



**MINISTER
NAUKI I SZKOLNICTWA WYŻSZEGO**

DMI/ 5109 /AŚ/06

Warszawa, 08.08.2006 r.

16-08-2006

KRAS/547/2006

Według rozdzielnika

Szanowni Państwo,

Przesyłam w załączeniu projekt *rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych*, z uprzejmą prośbą o zgłoszenie ewentualnych uwag w możliwie najkrótszym terminie.

Z poważaniem,

wz. Ministra
PODSEKRETAŃ SZANU

prof.dr hab. Krzysztof J. Kurzydłowski

Otrzymują:

1. Chrześcijański Związek Zawodowy „Solidarność im. Ks. Jerzego Popiełuszki”
ul. Hoża 37 III piętro, 00 – 681 Warszawa
2. Zarząd Główny Związku Nauczycielstwa Polskiego
ul. Smulikowskiego 4/6, 00 – 950 Warszawa
3. Sekcja Krajowa Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność”
ul. Wały Piastowskie 24, 80 – 955 Gdańsk
4. Wolny Związek Zawodowy „Sierpień 80” Komisja Krajowa
ul. Warszawska 19, 40 – 009 Katowice
5. Komisja Krajowa NSZZ „Solidarność 80”
ul. Chałubińskiego 6a, 50 – 368 Wrocław
6. Związek Zawodowy Pracowników Oświaty i Wychowania „Oświata”
ul. Aleje Szwajcarii 5, 38 – 500 Sanok
7. Krajowa Sekcja Oświaty NSZZ „Solidarność 80”
ul. Dworcowa 19, 70 – 206 Szczecin

8. Krajowa Sekcja Nauki NSZZ „Solidarność”
ul. Waryńskiego 12 p. 221 a, 00-631 Warszawa
9. Rada Szkolnictwa Wyższego i Nauki Związku Nauczycielstwa Polskiego
ul. J. Smulikowskiego 6/8, 00-950 Warszawa
10. Sekretariat Konferencji Episkopatu Polski
Skw. ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 6, 01 - 015 Warszawa
11. Towarzystwo Wiedzy Powszechnej - Zarząd Główny
Pałac Kultury i Nauki, Pl. Defilad 1 pok. 602, 00 - 901 Warszawa
12. Forum Związków Zawodowych
ul. Fordońska 55, 85 - 719 Bydgoszcz
13. Polska Konfederacja Pracodawców Prywatnych
ul. Klonowa 6, 00 - 591 Warszawa
14. Konfederacja Pracodawców Polskich
ul. Kredytowa 3, 00 - 056 Warszawa
15. Business Centre Club - Związek Pracodawców
Plac Żelaznej Bramy 10, 00 - 136 Warszawa
16. Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych
ul. Kopernika 36/40, **00-328 Warszawa**
17. Krajowa Izba Gospodarcza
ul. Trębacka 4, 00-074 Warszawa
18. Polska Akademia Nauk
19. Rada Główna Szkolnictwa Wyższego
20. Rada Główna Jednostek Badawczo-Rozwojowych
21. Państwowa Komisja Akredytacyjna
- 22. Konferencja Rektorów Akademickich Szkół Polskich**
23. Konferencja Rektorów Zawodowych Szkół Polskich

**ROZPORZĄDZENIE
MINISTRA NAUKI I SZKOLNICTWA WYŻSZEGO¹⁾**

z dnia2006 r.

w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych

Na podstawie art. 44 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365 oraz z 2006 r. Nr 46, poz. 328 i Nr 104, poz. 708) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) formy studiów i szkoleń, na które mogą być przyjmowani cudzoziemcy;
- 2) wymagania, jakie muszą spełniać cudzoziemcy ubiegający się o przyjęcie na studia i szkolenia lub uczestniczenie w badaniach naukowych i pracach rozwojowych;
- 3) sposób ustalania wysokości stypendiów przyznawanych w ramach limitu, o którym mowa w art. 43 ust. 9 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym, zwanej dalej "ustawą", tryb ich przyznawania i wypłacania oraz zawieszania i cofania,
- 4) sposób ustalania w uczelniach publicznych odpłatności za studia, studia doktoranckie, szkolenia i uczestniczenie w badaniach naukowych i pracach rozwojowych.

§ 2. 1. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na:

- 1) studia pierwszego stopnia, studia drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie;
- 2) studia podyplomowe;
- 3) studia doktoranckie;
- 4) staże habilitacyjne;
- 5) staże naukowe, artystyczne lub specjalizacyjne;
- 6) kursy dokształcające, w tym kursy języka polskiego oraz roczne kursy przygotowawcze do podjęcia nauki w języku polskim;
- 7) studenckie praktyki zawodowe.

2. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia i szkolenia, o których mowa w ust. 1, oraz uczestniczyć w badaniach naukowych i pracach rozwojowych, jeżeli:

- 1) posiadają wizę lub kartę pobytu albo inny dokument uprawniający do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 2) wykazują się dobrym stanem zdrowia, udokumentowanym zaświadczeniem lekarskim, stwierdzającym brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia;

¹⁾ Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego kieruje działem administracji rządowej szkolnictwo wyższe, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia z dnia 18 lipca 2006 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego (Dz. U. Nr 131, poz. 912).

3) posiadają polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub przystępują do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia.

§ 3. 1. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1-3, prowadzone w języku polskim, jeżeli:

- 1) ukończą roczny kurs przygotowawczy do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, zwanego dalej „ministrem”, lub
- 2) posiadają certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego lub;
- 3) uzyskają potwierdzenie uczelni przyjmującej, że ich przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwalają na podjęcie studiów w języku polskim.

2. Okres trwania rocznego kursu przygotowawczego zalicza się do okresu kształcenia, na jaki został przyjęty cudzoziemiec. W okresie tym cudzoziemcowi przysługują takie same uprawnienia, jakie przysługują osobie odbywającej studia wyższe;

3. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1-3, prowadzone w języku obcym, jeżeli legitymują się dokumentem potwierdzającym znajomość języka obcego, w którym prowadzone są studia, wymienionym w załączniku Nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 28 września 1999 r. w sprawie sposobu przeprowadzania postępowania kwalifikacyjnego w służbie cywilnej (Dz. U. Nr 79, poz. 894, z 2003 r. Nr 96, poz. 875 oraz z 2005 r. Nr 266, poz. 2230), z zastrzeżeniem ust. 4.

4. Dokumentami potwierdzającymi znajomość języka obcego są również świadectwa, dyplomy lub inne dokumenty potwierdzające ukończenie za granicą szkoły lub uczelni, w których zajęcia były prowadzone w tym samym języku obcym, w jakim cudzoziemiec będzie odbywał studia w Polsce.

§ 4. 1. Na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie mogą być przyjmowani cudzoziemcy z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, którzy:

- 1) legitymują się zalegalizowanym lub opatrzonym *apostille* świadectwem lub innym dokumentem uzyskanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia w uczelniach każdego typu w państwie, w którego systemie działała instytucja wydająca świadectwo, uznanym, zgodnie z odrębnymi przepisami, za równoważny odpowiedniemu polskiemu świadectwu dojrzałości;
- 2) wykażą, wymagane w uczelni przyjmującej, szczególne predyspozycje do podjęcia studiów na kierunkach wymagających takich predyspozycji.

2. Cudzoziemcy legitymujący się polskim świadectwem dojrzałości są przyjmowani na studia, o których mowa w ust. 1, na zasadach określonych w przepisach o rekrutacji dla obywateli polskich.

3. Na studia drugiego stopnia mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy legitymują się dyplomem ukończenia w Polsce studiów pierwszego stopnia albo zalegalizowanym lub opatrzonym *apostille* dyplomem bądź innym dokumentem ukończenia uczelni za granicą uprawniającym do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznanym, zgodnie z odrębnymi przepisami, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, oraz spełnią warunki, o których mowa w ust. 1 pkt 2.

§ 5. Na studia podyplomowe mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony *apostille* dyplom bądź inny dokument ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich za granicą, uznany, zgodnie z odrębnymi przepisami, za równorzędny z polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich.

§ 6. Na studia doktoranckie mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony *apostille* dyplom bądź inny dokument ukończenia studiów za granicą, uznany, zgodnie z odrębnymi przepisami, za równorzędny z polskim dyplomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich, a na staż habilitacyjny - cudzoziemcy, którym nadany został w Polsce stopień doktora albo którzy posiadają zalegalizowany lub opatrzony *apostille* dokument stwierdzający uzyskanie stopnia za granicą, uznanego, zgodnie z odrębnymi przepisami, za równorzędny ze stopniem doktora nadawanym w Polsce.

§ 7. W przypadku, gdy świadectwa, dyplomy albo inne dokumenty uzyskane za granicą, o których mowa w § 4 - 6, podlegają uznaniu w trybie nostryfikacji, cudzoziemiec jest zobowiązany przedstawić zaświadczenie stwierdzające równorzędność z odpowiednim polskim świadectwem dojrzałości, dyplomem ukończenia studiów lub studiów doktoranckich w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów.

§ 8. Cudzoziemcy mogą odbywać studia, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1 i 3, w formie studiów stacjonarnych lub niestacjonarnych w jednostkach organizacyjnych, które je prowadzą.

§ 9. 1. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 43 ust. 3 pkt 1 i 3 ustawy, nie znający języka polskiego na poziomie umożliwiającym korzystanie z nauki, zakwalifikowani na studia pierwszego stopnia, drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie po uprzednim ukończeniu kursu przygotowawczego do podjęcia nauki w języku polskim, o którym mowa w § 3 ust. 1 pkt 1, są kierowani do uczelni w celu odbycia studiów przez kierowników jednostek, w których odbyli kurs przygotowawczy.

2. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 43 ust. 3 pkt 1 i 3 ustawy, zakwalifikowani na studia pierwszego stopnia, drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie bez obowiązku odbycia kursu przygotowawczego, są kierowani do uczelni w celu odbycia studiów przez Biuro

Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej, zwane dalej „Biurem”, utworzone na podstawie odrębnych przepisów, albo przez odpowiedniego ministra wskazanego art.33 ust. 2 ustawy.

§ 10. Na staże naukowe, artystyczne lub specjalizacyjne, kursy dokształcające, w tym kursy języka polskiego oraz studenckie praktyki zawodowe mogą być przyjmowani cudzoziemcy posiadający kwalifikacje wymagane przez jednostki prowadzące te formy kształcenia.

§ 11. W celu uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy uczestniczą w takich badaniach lub pracach za granicą i posiadają kwalifikacje wymagane przez jednostki prowadzące badania naukowe i prace rozwojowe.

§ 12. Rektor uczelni niezwłocznie informuje ministra oraz odpowiednich ministrów wskazanych w art. 33 ust. 2 ustawy o przyjęciu cudzoziemców, o których mowa w art. 43 ust. 3 pkt 2 i 4 ustawy.

§ 13. 1. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 43 ust. 4 pkt 1 ustawy, zwani dalej "stypendystami", podejmujący studia i szkolenia, o których mowa w § 2 ust. 1, albo uczestniczący w badaniach naukowych i pracach rozwojowych, zwolnieni są z obowiązku ponoszenia opłat za naukę, o których mowa w § 18, i otrzymują miesięczne stypendium w wysokości:

- 1) dla studentów oraz uczestników studenckich praktyk zawodowych i kursów przygotowawczych do podjęcia nauki w języku polskim - do 150% stawki wynagrodzenia zasadniczego, o której mowa w art. 44 ust. 1 pkt 3 ustawy, zwanej dalej "stawką";
- 2) dla uczestników kursów języka i kultury polskiej – do 200% stawki;
- 3) dla uczestników badań naukowych i prac rozwojowych, studiów doktoranckich, studiów podyplomowych, staży habilitacyjnych, naukowych, artystycznych, specjalizacyjnych i kursów dokształcających oraz - do 250% stawki;
- 4) dla uczestników badań naukowych i prac rozwojowych, studiów podyplomowych, staży naukowych, artystycznych oraz innych staży, posiadających stopień odpowiadający polskiemu stopniowi doktora habilitowanego lub zatrudnionych w zagranicznej uczelni na stanowisku profesora - do 300% stawki.

2. Stypendystom uczestniczącym w krótkoterminowych stażach naukowych (do 15 dni pobytu) przysługuje stypendium wynoszące dziennie do 1/30 kwoty stanowiącej do 300% stawki oraz zwrot kosztów zakwaterowania do wysokości 150% dziennej kwoty stypendium i zwrot kosztów podróży po kraju, wynikających z programu stażu naukowego.

3. Stypendium przyznawane jest na poszczególne lata studiów przez okres nie dłuższy niż określony przez senat uczelni czas trwania danych studiów lub szkoleń. Stypendium może być również przyznane na okres krótszy niż rok akademicki.

4. Studentom otrzymującym stypendium może być przyznany jeden raz w czasie trwania kształcenia w Rzeczypospolitej Polskiej:

1) zasiłek na zagospodarowanie na pierwszym roku studiów, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1-3, w wysokości nieprzekraczającej 60% kwoty stypendium;

2) zasiłek losowy w wysokości nieprzekraczającej 40% kwoty stypendium.

5. Stypendystom może być również przyznany zasiłek w związku z przygotowaniem pracy dyplomowej lub pracy doktorskiej w wysokości nieprzekraczającej 40% stypendium.

§ 14. 1 Wnioski cudzoziemców o przyznanie po raz pierwszy stypendium w ramach limitów stypendiów, o których mowa w art. 43 ust. 9 ustawy, przekazywane są przez polskie lub akredytowane w Rzeczypospolitej Polskiej przedstawicielstwa dyplomatyczne lub konsularne albo przez upoważnione do tego instytucje zagraniczne do Biura lub bezpośrednio do odpowiednich ministrów wskazanych w art. 33 ust. 2 ustawy.

2. Wnioski o przyznanie stypendium na kolejny rok kształcenia cudzoziemcy składają za pośrednictwem uczelni, w których odbywają kształcenie, nie później niż do dnia 30 listopada.

3. Stypendium może być nieprzyznane na kolejny rok kształcenia, jeżeli stypendysta:

1) powtarza semestr lub rok studiów;

2) nie posiada ważnej wizy, karty pobytu lub innego dokumentu uprawniającego do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na czas oznaczony;

3) przebywa, w okresie innym niż przerwy międzysemestralne, poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej dłużej niż miesiąc.

4. Cudzoziemiec, któremu nie zostało przyznane stypendium na kolejny rok kształcenia, może ubiegać się o stypendium po ustaniu przyczyny nieprzyznania stypendium.

5. Wypłacanie stypendium może być zawieszone, jeżeli stypendysta nie zaliczył w terminie egzaminów przewidzianych tokiem studiów. Wznowienie wypłaty stypendium następuje w przypadku, jeżeli stypendysta zaliczył zaległe egzaminy przewidziane tokiem studiów nie później niż w terminie do dnia 30 listopada.

6. Stypendium może być cofnięte w przypadku, gdy stypendysta:

1) podał nieprawdziwe informacje, na podstawie których zostało mu przyznane stypendium;

2) powtarza wielokrotnie dany semestr lub rok studiów, albo nie wywiązuje się z obowiązków studenta, doktoranta lub uczestnika szkolenia;

3) został ukarany dyscyplinarnie.

§ 15. Cudzoziemcy wyróżniający się w nauce mogą otrzymać świadczenia stypendialne, nagrody i wyróżnienia wypłacane ze środków innych niż określone w art. 94 ust. 1 i 6 ustawy, na zasadach i warunkach obowiązujących w danej uczelni.

§ 16. 1. Stypendia są wypłacane bezpośrednio stypendystom przez jednostki, w których osoby te odbywają studia i szkolenia, o których mowa w § 2 ust. 1, uczestniczą w badaniach naukowych i pracach rozwojowych.

2. Środki finansowe na stypendia wypłacane stypendystom przez jednostki, o których mowa w ust. 1, refundowane są uczelniom nadzorowanym przez ministra za pośrednictwem Biura, z części budżetu państwa, której jest dysponentem, lub przez odpowiednich ministrów wskazanych w art. 33 ust. 2 ustawy, którzy przyznali stypendia z budżetu państwa z części będącej w ich dyspozycji.

3. Koszty przeprowadzenia przewodu doktorskiego cudzoziemców, o których mowa w art. 43 ust. 3 pkt 1 i 3 ustawy, refundowane są uczelniom nadzorowanym przez ministra za pośrednictwem Biura, z części budżetu państwa, której jest dysponentem lub przez odpowiednich ministrów wskazanych w art. 33 ust. 2 ustawy, którzy przyznali stypendia, z budżetu państwa, z części będącej w ich dyspozycji, w wysokości określonej w odrębnych przepisach.

§ 17. 1. Stypendium, o którym mowa w § 13 ust. 1, jest wypłacane w miesiącach, w których odbywają się zajęcia na danej uczelni, nie dłużej jednak niż przez 10 miesięcy w ciągu roku akademickiego. W uzasadnionych przypadkach minister albo odpowiednio ministrowie wskazani w art. 33 ust. 2 ustawy, mogą podjąć decyzję o wypłacaniu stypendium również w miesiącach wolnych od zajęć.

2. W przypadku uzyskania przez stypendystę zezwolenia na przedłużenie okresu kształcenia w Rzeczypospolitej Polskiej, minister albo odpowiednio ministrowie wskazani w art. 33 ust. 2 ustawy, mogą przyznać stypendium na pozostały okres kształcenia.

3. Minister albo odpowiednio ministrowie wskazani w art. 33 ust. 2 ustawy mogą przedłużyć wypłacanie stypendium również po zakończeniu kształcenia, przez okres nie dłuższy jednak niż 3 miesiące.

§ 18. 1. Cudzoziemcy podejmujący studia i szkolenia, o których mowa w § 2 ust. 1, uczestniczący w badaniach naukowych i pracach rozwojowych w uczelniach publicznych na zasadach odpłatności lub podejmujący studia prowadzone w języku obcym wnoszą, z zastrzeżeniem ust. 2, opłatę stanowiącą rocznie równowartość nie mniej niż:

- 1) na studiach pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiach magisterskich - 2.000 euro;
- 2) na studiach doktoranckich i studiach podyplomowych, stażach naukowych, artystycznych, specjalizacyjnych i habilitacyjnych - 3.000 euro;
- 3) na kursach dokształcających i studenckich praktykach zawodowych - 3.000 euro;
- 4) za udział w kursie językowym, w tym kursie przygotowawczym do podjęcia nauki w języku polskim - 2.000 euro;
- 5) w placówkach naukowych Polskiej Akademii Nauk, jednostkach badawczo-rozwojowych i jednostkach organizacyjnych posiadających status jednostki badawczo-rozwojowej oraz Polskiej Akademii Umiejętności - wysokość opłaty ustalonej dla danej formy kształcenia w uczelni.

2. Opłaty, o których mowa w ust. 1, nie mogą być niższe niż planowany koszt kształcenia, z zastrzeżeniem ust. 3.

3. Wysokość opłat, o których mowa w ust. 1, ustala kierownik jednostki prowadzącej kształcenie. Osoby pochodzenia polskiego podejmujące naukę na warunkach odpłatności wnoszą opłaty obniżone o 30%.

4. Cudzoziemcy przyjmowani na studia, studia doktoranckie i studia podyplomowe w uczelniach publicznych na zasadach odpłatności wnoszą w pierwszym roku nauki opłaty, o których mowa w ust. 1, podwyższone o równowartość 200 euro, niezależnie od liczby podjętych kierunków studiów.

5. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 1, wnoszą opłatę za:

- 1) przeprowadzenie przewodu doktorskiego poza studiami doktoranckimi - w wysokości stanowiącej równowartość 2.000 euro;
- 2) przeprowadzenie przewodu habilitacyjnego bez odbycia stażu habilitacyjnego - w wysokości stanowiącej równowartość 3.000 euro.

§ 19. 1. Opłaty, o których mowa w § 18, wnoszone są na rachunek bankowy albo do kasy jednostki prowadzącej kształcenie, w przeliczeniu na złote polskie według kursu średniego euro Narodowego Banku Polskiego w dniu wpłaty. Opłaty te są wnoszone za cały okres nauki, w terminie do dnia rozpoczęcia kształcenia lub przystąpienia do egzaminu.

2. Jeżeli okres nauki podejmowanej przez cudzoziemca trwa krócej niż rok akademicki, opłata naliczana jest proporcjonalnie do faktycznego czasu trwania nauki.

3. W uzasadnionych przypadkach kierownik jednostki prowadzącej kształcenie może przedłużyć termin wniesienia opłaty lub wyrazić zgodę na wniesienie opłat w ratach, odrębnie za każdy rok akademicki lub semestr nauki.

4. Od opłat wniesionych po upływie terminu pobiera się ustawowe odsetki. W przypadku zalegania z opłatami przez okres dłuższy niż trzy miesiące, następuje skreślenie z listy uczestników kształcenia.

5. Opłaty za naukę nie podlegają zwrotowi, z zastrzeżeniem ust. 6.

6. Opłaty za naukę podlegają zwrotowi za okres niepobierania nauki, jeżeli cudzoziemiec otrzymał urlop lub zrezygnował z nauki z powodów zdrowotnych potwierdzonych zaświadczeniem lekarskim albo z innych ważnych, udokumentowanych przyczyn losowych.

§ 20. W przypadku trudnej sytuacji materialnej cudzoziemca lub w przypadku podjęcia przez niego nauki na drugim kierunku studiów lub kształcenia w innej formie na warunkach odpłatności, kierownik jednostki prowadzącej kształcenie, na wniosek zainteresowanego, może obniżyć opłatę, o której mowa w § 18, lub zwolnić z niej całkowicie.

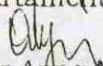
§ 21. Cudzoziemcy pobierający naukę na podstawie dotychczas obowiązujących przepisów zachowują prawo do przyznanych świadczeń oraz ponoszą opłaty w wysokości określonej w dotychczasowych przepisach do końca okresu nauki przewidzianego dla danej formy kształcenia.

§ 22. Traci moc rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 24 kwietnia 2002 r. w sprawie podejmowania i odbywania studiów przez cudzoziemców oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i szkoleniach (Dz. U. Nr 69, poz. 634).

§ 23. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Za zgodność pod względem
prawa i faktycznym

p.o. DYREKTORA
Departament Prawny


mgr Anna MIGOŃ

MINISTER NAUKI I SZKOLNICTWA WYŻSZEGO

UZASADNIENIE

Podstawą do wydania projektowanego rozporządzenia jest art. 44 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365 oraz z 2006 r. Nr 46, poz. 328 i Nr 104, poz. 708), który upoważnia ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego do określenia w drodze rozporządzenia zasad i warunków, na jakich cudzoziemcy mogą podejmować i odbywać w Polsce studia oraz uczestniczyć w szkoleniach, badaniach naukowych i pracach rozwojowych.

Kwestie, których dotyczą przepisy projektowanego rozporządzenia, są obecnie uregulowane w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 24 kwietnia 2002 r. w sprawie podejmowania i odbywania studiów przez cudzoziemców oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i szkoleniach (Dz. U. Nr 69, poz. 634), które utrzymane zostało w mocy na podstawie art. 275 ust. 3 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym.

Projekt przedmiotowego rozporządzenia uwzględnia doświadczenia wynikające ze stosowania przepisów aktualnie obowiązującego rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 24 kwietnia 2002 r. regulującego kwestie związane z podejmowaniem i odbywaniem studiów przez osoby niebędące obywatelami polskimi oraz ich uczestniczeniem w badaniach naukowych i szkoleniach. Przepisy tego rozporządzenia okazały się skuteczne. Ich stosowanie nie naszczało większych problemów i nie przysparzało wątpliwości interpretacyjnych, dlatego też zdecydowano się zachować większość dotychczasowych regulacji w niezmienionym brzmieniu.

W myśl zaproponowanych rozwiązań, osoby niebędące obywatelami polskimi, aby podjąć studia, uczestniczyć w badaniach naukowych lub szkoleniach muszą posiadać dokument (wizę, kartę pobytu) potwierdzający legalność pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz dobry stan zdrowia, potwierdzony zaświadczeniem lekarskim. Będą zobowiązane także posiadać polisę ubezpieczeniową lub Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego albo przystąpią do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia, co nie było przewidziane w dotychczasowych rozwiązaniach.

Na podstawie projektowanego rozporządzenia, cudzoziemcy będą mogli podejmować i odbywać studia prowadzone w formie studiów stacjonarnych lub niestacjonarnych, a także studia prowadzone w języku polskim lub językach obcych, z tym że wymagane będzie potwierdzenie znajomości języka, w którym będą odbywali studia.

Przepisy projektu stanowią, że na kształcenie w Polsce mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy:

- legitymują się odpowiednim świadectwem lub dyplomem uprawniającym do podjęcia studiów,
- posiadają predyspozycje i kwalifikacje wymagane przez jednostki prowadzące kształcenie do podjęcia nauki na danym kierunku studiów lub prowadzenia badań naukowych bądź prac rozwojowych.

Do projektu wprowadzone zostały regulacje doprecyzowujące tryb podejmowania studiów przez cudzoziemców przyjmowanych na uczelnie na podstawie umów międzynarodowych i decyzji ministrów nadzorujących te uczelnie. Osoby z polskim świadectwem dojrzałości będą przyjmowane na studia w trybie postępowania kwalifikacyjnego przewidzianego dla obywateli polskich.

Proponowane rozwiązania dopuszczają możliwość przedłożenia w uczelni świadectwa dojrzałości lub dyplomu uzyskanych za granicą, które podlegają uznaniu w trybie nostryfikacji, w terminie do 6 miesięcy od rozpoczęcia nauki, z uwagi na trwający z reguły kilka miesięcy proces postępowania nostryfikacyjnego.

Zapisy rozporządzenia pozwalają ministrowi właściwemu do spraw szkolnictwa wyższego oraz innym ministrom sprawującym nadzór nad uczelniami wywiązać się z zobowiązań zawartych w umowach międzynarodowych, w zakresie dotyczącym wymiany stypendialnej i kształcenia na poziomie wyższym. Rozporządzenie umożliwiać będzie więc przyznawanie świadczeń (tj. stypendiów i zasiłków) cudzoziemcom oraz osobom pochodzenia

polskiego podejmującym w Polsce naukę jako stypendyści strony polskiej; określono także sposób ustalania wysokości tych stypendiów, tryb ich przyznawania, zasady zawieszania i cofania oraz wymieniono okresy, za które stypendia te nie przysługują.

W celu podniesienia efektywności kształcenia cudzoziemców w Polsce wprowadzono rozwiązanie, zgodnie z którym stypendia strony polskiej będą przyznawane z reguły na okres 1 roku, z możliwością ubiegania się o stypendium na kolejny rok, a nie na cały okres odbywania studiów.

Rozwiązaniami nowymi są także regulacje przewidujące możliwość przyznawania stypendystom strony polskiej zasiłku w związku z przygotowywaniem przez nich pracy doktorskiej oraz pokrywania uczelniom kosztów przeprowadzenia przewodu doktorskiego tych osób.

Cudzoziemcom umożliwia się także podejmowanie nauki w polskich uczelniach z własnej inicjatywy na zasadach odpłatności. Opłaty wnoszone są przez osoby niebędące obywatelami polskimi jednorazowo z góry za cały okres nauki lub faktyczny czas trwania kształcenia, a za zgodą kierownika jednostki kształcącej – możliwe będzie uiszczenie opłat w ratach. W uzasadnionych przypadkach opłaty podlegać będą zwrotowi.

Podobnie jak w dotychczas obowiązujących przepisach, zachowany został zapis, dający osobom pochodzenia polskiego, które podejmują naukę na warunkach odpłatności, prawo do obniżonych opłat za udział w kształceniu.

Wysokość opłat za naukę, uwzględniająca realne koszty kształcenia, określona została na poziomie minimalnych kwot ustalonych w dotychczas obowiązujących przepisach, które nie mogą być jednak niższe niż faktyczny koszt kształcenia.

Pozostałe zmiany wprowadzone do przedmiotowego projektu mają charakter redakcyjny i są związane z wejściem w życie ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym.

Materia uregulowana w rozporządzeniu jest zgodna z prawem Unii Europejskiej. Nie zachodzi konieczność przedstawienia projektu właściwym organom i instytucjom Unii Europejskiej.

Projektowane rozporządzenie zostanie opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej, zgodnie z art. 5 ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o działalności lobbingsowej w procesie stanowienia prawa (Dz. U. Nr 169, poz. 1414).

Ocena skutków regulacji (OSR)

1. Podmioty, na które oddziałuje akt prawny:

Projekt rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w sprawie podejmowania i odbywania studiów przez cudzoziemców oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i szkoleniach jest adresowany przede wszystkim do osób niebędących obywatelami polskimi, które podejmują kształcenie w polskich uczelniach lub uczestniczą w badaniach naukowych i pracach rozwojowych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Akt prawny oddziaływać będzie ponadto na organy administracji rządowej przyznające stypendia strony polskiej oraz Biuro Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej, a także polskie i zagraniczne przedstawicielstwa dyplomatyczne i konsularne.

2. Obowiązek przeprowadzenia konsultacji społecznych:

W toku uzgodnień projekt przedmiotowego rozporządzenia zostanie przedstawiony do zaopiniowania przez niżej wymienionych partnerów społecznych:

1. Chrześcijański Związek Zawodowy „Solidarność im. ks. Jerzego Popiełuszki”,
2. Zarząd Główny Związku Nauczycielstwa Polskiego,

3. Sekcja Krajowa Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność”,
4. Wolny Związek Zawodowy „Sierpień 80” Komisja Krajowa,
5. Komisja Krajowa NSZZ „Solidarność 80”,
6. Związek Zawodowy Pracowników Oświaty i Wychowania „Oświata”,
7. Krajowa Sekcja Oświaty NSZZ „Solidarność”,
8. Krajowa Sekcja Nauki NSZZ „Solidarność”,
9. Rada Szkolnictwa Wyższego i Nauki Związku Nauczycielstwa Polskiego,
10. Sekretariat Konferencji Episkopatu Polski,
11. Towarzystwo Wiedzy Powszechnej,
12. Forum Związków Zawodowych,
13. Polska Konfederacja Pracodawców Prywatnych,
14. Konfederacja Pracodawców Polskich,
15. Business Centre Club Związek Pracodawców,
16. Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych,
17. Krajowa Izba Gospodarcza.

Ponadto projektowane rozporządzenie będzie przesłane do zaopiniowania przez:

1. Prezydium Polskiej Akademii Nauk,
2. Radę Główną Szkolnictwa Wyższego,
3. Radę Główną Jednostek Badawczo-Rozwojowych,
4. Państwową Komisję Akredytacyjną,
5. Konferencję Rektorów Akademickich Szkół Polskich,
6. Konferencję Rektorów Zawodowych Szkół Polskich.

3. Wpływ projektowanej regulacji na sektor finansów publicznych:

Wejście w życie rozporządzenia nie spowoduje skutków finansowych dla budżetu państwa i budżetów jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych w postaci zwiększenia wydatków lub zmniejszenia wpływów, bowiem projektowane przepisy mają zastąpić regulacje zawarte w aktualnie obowiązującym rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 24 kwietnia 2002 r. w sprawie podejmowania i odbywania studiów przez cudzoziemców oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i szkoleniach.

Środki finansowe na pokrycie kosztów świadczeń stypendialnych dla cudzoziemców kształcących się w naszym kraju jako stypendyści strony polskiej będą refinansowane z budżetu Biura Uznawalności Wykształcenia i Wymiany Międzynarodowej, w przypadku stypendystów Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego, oraz budżetów innych ministrów, którzy przyznali stypendia strony polskiej.

4. Wpływ projektowanej regulacji na rynek pracy, konkurencyjność wewnętrzną i zewnętrzną gospodarki oraz sytuację i rozwój regionalny:

Wejście w życie przepisów rozporządzenia nie będzie miało wpływu na rynek pracy, konkurencyjność wewnętrzną i zewnętrzną gospodarki oraz sytuację i rozwój regionalny.